

CHINESE	ENGLISH
我的名字是	My name is
我的生日是	My birth date is

我是医生	I am a doctor
我是护士	I am a nurse
我是理疗师	I am a therapist
我是营养师	I am a dietitian
我是社工	I am a social worker

我要	I want
我需要	I need
我有	I have
我有疑问	I have a question

您要什么?	Do you want?
您需要什么?	Do you need?
您有什么?	Do you have?
您有疑问吗?	Do you have any questions?



一位翻译	An interpreter
------	----------------

您痛吗?	Do you have pain?
哪里痛?	Where is your pain?
有多痛?	How much pain do you have?

0	1	2	3	4	5
不痛	微痛	痛多些	更痛	痛得厉害	剧痛
No hurt	Hurts a little bit	Hurts a little more	Hurts even more	Hurts a whole lot	Hurts worst

中文	ENGLISH
昨天	<b>Yesterday</b>
今天	<b>Today</b>
明天	<b>Tomorrow</b>

星期一	<b>Monday</b>
星期二	<b>Tuesday</b>
星期三	<b>Wednesday</b>
星期四	<b>Thursday</b>
星期五	<b>Friday</b>
星期六	<b>Saturday</b>
星期日	<b>Sunday</b>

AT			
上午 6 点	6 a.m.	下午 1 点	1 p.m.
上午 7 点	7 a.m.	下午 2 点	2 p.m.
上午 8 点	8 a.m.	下午 3 点	3 p.m.
上午 9 点	9 a.m.	下午 4 点	4 p.m.
上午 10 点	10 a.m.	下午 5 点	5 p.m.
上午 11 点	11 a.m.	下午 6 点	6 p.m.
上午 12 点	12 noon	下午 7 点	7 p.m.
			

中文	PICTURES	ENGLISH
我要抽血		<b>We will draw some blood</b>
服药的时间		<b>Time for medicine</b>
需要量体温		<b>Time to take your temperature</b>
您将要手术		<b>You will have surgery</b>
您将要照 X--光		<b>You will have X-rays</b>
您将要做一些测试		<b>You will have tests</b>
您将要做一个程序 (检查/小手术)		<b>You will have a procedure</b>
您的医生会来		<b>Your doctor will come</b>
您可回家		<b>You may go home</b>
您复诊的时间是		<b>Your follow-up appointment is</b>

PICTURES	CHINESE	ENGLISH
	活动	Activities
	毯子	Blanket
	枕头	Pillow
	电视	Television
	内路电视	Closed Caption
	电影	Movies
	书籍	Book
	杂志	Magazine
	食物	Food
	菜单	Menu
	水	Water

PICTURES	CHINESE	ENGLISH
	上厕所	Use the bathroom
	淋浴	Shower
	洗手	Wash hands
	个人物件	Personal belongings
	衣物	Clothes
	眼镜	Glasses
	鞋	Shoes
	假牙	Dentures
	助听器	Hearing aid
	电话	Telephone
	笔	Pen

Staff may call for telephone or in-person interpretation at any time ..... 598-4425  
 (Please specify which type of session is desired.)